

## Los delirios del hambre en Inglaterra

Paúl Berend, residente en un sótano de Londres, escribe un artículo especial para «El Diario de Costa Rica» refiriéndose cómo es realmente la vida en aquella metrópoli. Dicen que el hambre produce delirios maravillosos en quien la sufre, que generalmente tienen por tema el hartazgo, de aquellos manjares que más se han apetecido por el famélico, o que más falta le están haciendo a su ayuno estómago, y le provocan la horrible crisis; así como al viajero que ambula extraviado por las arenas del desierto, que ve en el espejismo de su fatiga, grandes ciudades con grandes hoteles, que le ofrecen mesa y camas confortables.—Así el escritor Berend, residente en un sótano de Londres, padece el delirio del hambre cuando escribe: «A las diez me levanto.—Al periódico no voy sino a las seis de la tarde.—Me traen el desayuno: té y leche suficientes para—cuatro tazadas; huevos con tocino, mantequilla, tostadas, mermelada, naranjas frescas, plátanos y dulce, todo ello en abundancia».... Qué tal?—Por desgracia no es verdad tanta abundancia y el pobre Berend delira con el té de Deilán, con la leche de las vacas cajueleras de «Chicúa»; con las *nidadas* de las *cujenas* de la Escuela de Agricultura, con el tocino español; con la mantequilla de Holanda; que llega a Londres por toneladas con las tostadas del «Sesteo»; con las mermeladas de la «Tricopilia»; con las naranjas de Orosi; con los plátanos de Orotina, y con el dulce de Barbacoas de Puriscal.... Delira Paúl Berend y delira para El Diario de Costa, que vive... en el aire a despecho de «La Tribuna».... Probablemente la ración que le corresponde a Paúl conforme a las tarjetas de aprovisionamiento de la población, decretadas por el gobierno inglés, para sostener el punto, mientras llega la ayuda de Mr. Roosevelt, es muy reducida ya; sus nervios se han debilitado, y el amanecer le produce la crisis del desayuno, con que delira cuando refiere, que: «Los ataques diurnos—de la aviación alemana—no asustan porque no son muy peligrosos»; ya que las bombas que le llueven a Londres, tanto de día como de noche, no son de *tomates*, como los que le dispararon los reeleccionistas al candidato republicano, Wendell Willkie durante su propaganda, y a quien le aconsejaron de feria sus contrincantes que recorriera en omnibus las calles de Londres, en su visita de buena voluntad a la urbe en ruinas; y es de suponer—como a cualquiera se le ocurre—que de día hagan mejor blanco que de noche. De manera que Paúl delira cuando ve las cosas al revés.

Continúa el enfermo colaborador de «El Diario de Costa Rica»: Y sobre las ruinas, los baches, los muros quemados, venciendo todas las dificultades, vuelven a vender corbatas, a tomar la medida de los vestidos y a mostrar a los clientes los tweeds de color *pasatel*—sigue el delirio.—Se ofrece asientos a las señoras que *acompañan* a sus maridos—siempre al revés—y contestan las llamadas telefónicas, y es de advertir que la administración postal hizo instalar los nuevos teléfonos solo una hora ántes.... Sigue el trabajo, el comercio y la acumulación de riqueza, tan grata a Inglaterra—y a nosotros también—que nadie ni nada en el mundo se la arrebatará; como que es por eso que pelea.—Añade el *delirante*: «La ciudad es invencible. Voy a Conven Garden, en donde en una área de nueve kilómetros cuadrados se reciben, almacenan y venden en innumerables mercados las frutas, las verduras y las flores para ocho millones de londinenses verdaderas montañas de frutas y verduras de dimensiones increíbles, docenas de miles de canastas con flores de todas las variedades—sin excluir nuestra guaría morada.

Las bombas caen sobre Londres, pero todos los días las familias londinenses tienen sus flores frescas—como que las riegan las bombas—en la mesa» Con otro articulo de Paúl, como éste, y con el decir de los augures anglo-americanos, y criollos, de que Hitler *perdió la guerra*, cuando *ganó* la batalla de Dunquerque, es probable que Mr. Roosevelt suspenda por *innecesaria*, la ayuda a Inglaterra, pues que se está viendo que las bombas alemanas tienen la virtud de fecundar el suelo inglés, haciéndolo producir el ciento por uno, y aumentando su flota y sus arsenales de guerra, en doble proporción a lo que le destruyen; y que las derrotas que se le propinan, las anotan, el Estado Mayor General, el Almirantazgo y Mr. Churchill, como victorias.... *negativas*. Así se trasluce del último párrafo del «Cuerno de la abundancia», escrito por Paúl Berend, especialmente por «El Diario de Costa Rica», en un sótano de Londres, que a la letra dice: «Así es Inglaterra. No allan nada, anotan la historia. Lentamente y con una

## DISCURSO del Cardenal Arzobispo de Boston contra la Guerra y los Belicistas

Boston.—Al llegar a sus 81 años de edad el Eminentísimo Cardenal William O'Connell, Arzobispo de Boston, concedió una entrevista a los reporteros de la prensa. En ella discutió los problemas internacionales y domésticos de actualidad. Dijo entre otras cosas:

«Yo no puedo comprender cómo se permite a los que abogan por la guerra, el que traten de sobreponerse a los sentimientos del pueblo Norteamericano, ansioso de la paz e inducirlo al conflicto armado.... Esos no son verdaderos americanos. Los verdaderos americanos ponen por encima de todo, el bien de la nación. Estos dan por cierto lo que tantas veces ha repetido nuestro Gobierno, a saber, que en manera alguna debe entrar esta nación en la guerra.... Pero no solamente no debemos entrar en la guerra los norteamericanos, sino que debemos hacer todo lo posible para que pronto se establezca la paz.... Esta tragedia no puede durar.... Ha de llegar un día en que, ya sea por consunción, ya por mutuos concertamientos, han de poner término las naciones a esta carnicería y destrucción que no producen para nadie beneficio alguno y perjudican a todo el mundo.... Esforcémonos por tener una honorable, justa y pacífica paz, como tantas veces ha repetido el Santo Padre»....

## Nueva arremetida contra el Hospital

Esporádicamente se producen, de unos años acá, ataques contra el Hospital de San Juan de Dios, con el fin muy loable, a primera vista, de propiciar una depuración en sus sistemas y organizaciones. En los últimos días se ha desatado nueva tempestad contra esa institución de caridad. Se ha pretendido sembrar la desconfianza en el público, según las diferentes declaraciones hechas, el permiso de entrada al Hospital equivale a un pasaporte para la vida eterna. Nosotros como legos en el asunto no entramos en lo que haya de

## Su Santidad Pío XII recibió a varios aviadores alemanes e italianos

### Fábricas de armamentos en las Midlands atacadas con bombas explosivas e incendiarias

Ciudad del Vaticano, 6.—El Papa recibió esta mañana a 50 aviadores alemanes uniformados y a 200 soldados italianos uniformados en el salón de Píores donde le fué besada la mano. Es la primera vez que el Pontífice recibe a un grupo de combatientes alemanes.

Berlín, 6.—El estado mayor alemán emitió hoy un comunicado cuyo texto es el siguiente: «Una nave de guerra alemana hundió barcos mercantes enemigos que desplazaban en conjunto 40 mil toneladas, elevando con ello su total a 100 mil toneladas. Un avión de bombardeo de gran autonomía de vuelo hundió un barco mercante armado, de aproximadamente 4 500 toneladas, 300 millas al oeste de Irlanda. Otro barco fué bombardeado y hundido frente a la costa este de Escocia. Los aviones de bombardeo atacaron ayer dos convoyes fuertemente escoltados frente a la costa sudeste de Inglaterra, con buen resultado. Fué atacado con bombas un aeroplano en las cercanías de Londres, incendiándose un grupo de aviones que se hallaba en tierra.

Ayer por la tarde los aviones de bombardeo atacaron los aeropuertos de Malta, con bombas de gran calibre, destruyeron hangares y cuarteles y causaron grandes incendios. Un polvorín hizo explosión. Ayer por la noche la aviación enemiga con escasos aparatos arrojó bombas en su mayor parte incendiarias en la zona oeste de Alemania.

El daño causado fué leve, sin alcanzarse objetivos militares de importancia. Solamente en el centro de la ciudad de Dueseldorf fueron destruidas algunas casas por

incendios. Las víctimas entre los civiles alcanzaron a cinco muertos y 24 heridos. A pesar del tiempo desfavorable, ayer por la noche nuestra aviación de bombardeo atacó con éxito, con bombas explosivas e incendiarias, las fábricas de armamentos en los Midlands, con también objetivos militares de importancia, aeropuertos y centros ferroviarios en este y Sudeste de Inglaterra. El enemigo perdió ayer tres aviones, uno de los cuales fué abatido en un combate aéreo y los dos restantes por el fuego de nuestras baterías anti-aéreas. Tres aparatos alemanes no regresaron a sus bases.

### Weygand contra De Gaulle

Argel El general Weygand apeló a los quinientos mil soldados franceses que están bajo sus órdenes en África, manifestándoles que permanezcan fuera de guerra, aceptando las condiciones del armisticio con Alemania como sostén para la revolución nacional que encabeza Petain.

Dijo: «Apelo a vosotros, que no abandonéis la senda del orden y de la disciplina, pues el abandonarla sólo significaría la destrucción de Francia y el peligro para todos los que tomen parte en esa empresa». Weygand habló por radio, y esa fué su contestación a De Gaulle, quien desde Londres se dirigió a los franceses pidiéndoles que atacaran a los italianos en África desde el oeste, para conquistar Libia

tan transparente, que deja a la vista la real causa, real en su física, pero plebeya en su contenido. Y es que, en la transparencia, adivinanse triángulos y mandiles, y se adivinan a través de las acusaciones, en que briosamente cabalgan *prejuicios religiosos, hábitos, miles gastados en una capilla*, y otros términos, usados despectivamente, como cuando sueñan en labios con prejuicios religiosos, pero ahí de verdad.

Cosa satisfactoria y que resta importancia a la campaña, es que no ha encontrado eco en la prensa seria del país, sino en donde siempre haya espacio el escándalo y la difamación, en columnas *benjamines*. Pero se ha sentado la desconfianza y es necesario restablecerla. El silencio no podía continuar, porque el silencio como puede constituir displaciente respuesta de la dignidad, también significa otorgamiento. Y se ha hablado. Los Dres. Valverde y Padilla han externado su opinión y han salido por los fueros de la Hermana de Caridad ofendida y han sentido la verdad de las actuaciones de la farmacia. Y la culpa, si ha existido, reside en otras partes, y no poco nos tememos, que la piedra lanzada con honda confeccionada con resabios yodios, vaya a rebotar....

Lléguese a una investigación si existe mérito para ella, pero sea por los carriles del honor y de la buena fe, guiada por un espíritu de bien público; pero no se trate de enlodar prematuramente, torpemente, por un afán liberaloide; y cabalmente esos carriles no son los de la publicidad denigrante, sensacionalista, no es la primera página en la que ayer se habló con desenfado del crimen alevoso y hoy se te

## La Junta de Liquidaciones de café hace dos nuevas fijaciones de precio

Corresponden a los productores de la Suiza y San Roque de Turrialba

La Junta de Liquidaciones de Café que ha venido fijando los precios que deben pagar los beneficiadores a los productores, ha hecho dos nuevas liquidaciones, correspondientes a los beneficios Pavones y el Porvenir, de la Suiza y San Roque, en el Cantón de Turrialba.—Para el primero fijó como

precio oficial \$ 25.65 y para el segundo \$ 30.65 por fanega, correspondiente a la cosecha 1939—40.— Los precios no han sido ruinosos, como se esperaba, dada la actual situación mundial, y los productores se encuentran satisfechos y miran el porvenir con mayor optimismo.

tranquilidad increíble—claro, clarísimo—el Imperio—la democracia, hombre; acuérdesese de la consigna—, sigue su marcha en un camino áspero—de flores y de verduras, ¡qué mala memoria!—que tiene reservado el infierno para el pueblo inglés—para Mr. Churchill que lo ha hecho su víctima—, y a pesar de todo es el camino de la victoria. Lo que no dice Paúl, es si esta victoria también se apellida *negativa*.

Todos sabemos que Mr. Churchill tiene *racionado* al pueblo inglés; que a nadie le entra en la cabeza que este racionamiento se haga por *abundancia* de comestibles; que la pobreza de las raciones ha provocado motines y asaltos de carros de aprovisionamiento, por las multitudes inconformes con que a los ricos les den mayor ración que a los pobres; que Lord Halifax, nuevo Embajador inglés en Washington ha venido de ultramar a pedir más *ayuda* para Inglaterra; que ayuda solo la pide el que la necesita; como el naufrago que flota sobre las olas.—De consiguiente, el «Cuerno de la abundancia» de Paúl Berend, que publica *El Diario* que vive en el aire, y del aire, según otro colega, es el delirio del hambre, que hizo crisis en Paúl.

JACOBO REY

cierto o de sensacionalismo en el asunto. Lo que sí nos llama la atención es el hecho notable de las fuentes de brote de esta campaña de dicitos. Comenzó en una radiodifusora, desde el mismo micrófono en el cual se pronunciaron frases violentas e insolentes, llenas de maledicencia y perversidad, contra las congregaciones religiosas radicadas en el país que dedicanse a la educación de nuestra juventud, y pedíase una investigación contra ellas para averiguar sus manejos subversivos.... y las frases groseras y la obra detectivesca se esfumaron ante la certidumbre general en el público, de que muy otra y muy beneficiosa para la nacionalidad es la labor de los religiosos en el campo educacional. P u e s bien, desde ese mismo micrófono, empréndese otra campaña, ahora contra el Hospital de San Juan de Dios, o más claro, contra la farmacia del mismo. La campaña se ha emprendido a raíz de una intoxicación en un grupo de enfermeras, en el cual accidente para nada tuvo que intervenir la farmacia. Pero se encontró el pretexto para emprenderla contra la hermana de caridad que regenta ese departamento. Y una hermana de caridad es una religiosa. Tan religiosa como las monjas de Sión o las salesianas. Lo importante es crear una situación difícil a Sor Teresa, no por su propia persona, sino porque lleva hábitos. Y no es una conjetura fácil ésta que nos hemos formado. El ataque ha sido cruel, ardoroso, con toda fortaleza, y tanto, que no ha sido precavido. Y es así, que el deseo de mejoramiento es

Pasa a la Página Cuatro

## Aprenda Inglés Práctico

Métodos de fama en Norte América

### Costa Rica English Academy

Venga, Veá, Oiga.

Grupos día y noche

# Matricúlese hoy

Ezequías Madrigal M. Profesor especialista titulado.

225 varas al sur de "La Despensa."

### Carta que agradecemos

San Vicente de Moravia  
Feb 1° 1941

«LA EPOCA»

San José

Estimados Sres:

Es un placer leer los comentarios que Uds. publican sobre asuntos internacionales; y es, también, de admirar el valor que tienen Uds. al publicar dichos comentarios, sabiendo que no son del gusto de tata Roosevelt y de los que aquí se hacen sangre las manos aplaudiéndolo.

Yo, como muchos más de este pueblo, aplaudimos ese valor y los felicitamos.

De Uds Atto y S.

FEDERICO CALDERÓN

## Crónica de sociedad

### Misa de Novenario por el alma de doña Filomena Di Luca

Hoy, a las 7 a. m. se celebrará una misa de requiem en la Iglesia de la Merced, por el eterno descanso del alma de la que en vida fué Sra. Filomena Di Luca, muerta piadosamente en Morano, Italia.

Su muerte ha conmovido dolorosamente a la distinguida familia Di Luca, de cuyos miembros radican en esta capital, don Andrés, su hermana y su sobrina, en donde debidamente son apreciados, entre la honorable colonia italiana, y por los connacionales.

Al extender nosotros invitación a nombre del buen amigo don Andrés para la misa de requiem, de hoy, en sufragio de su hermana, les llevamos nuestra más sentida condolencia, a ellos y a sus familiares residentes todos en Italia.

### LA BODA REISING-FLIEGER

El próximo sábado a las 4 de la tarde el R. P. don Eduardo Löffelholz, C. M., impartirá la bendición nupcial en la Capilla del Sagrario a los jóvenes prometidos profesor don Willi Reising, Director de la Escuela Alemana y la Srta. profesora Gerda Flieger, del mismo plantel.

El sacerdote oficiante es también profesor de religión en ese centro educacional.

Grato acontecimiento social para la honorable Colonia Alemana residente

aquí y para las amistades costarricenses que se han captado los novios a través de su ministerio y en su vida social, por su don de caballerosidad y cultura, él; ella, por su inteligencia, simpatía y gentileza. Dos jóvenes, cuyas vidas se han encontrado en un romántico recodo de la existencia, funden sus corazones y sus almas en unidad, para ir en el futuro labrando conjuntamente la dicha en la construcción de un nuevo hogar, que será gala de ambas naciones, de aquende y allende el Atlántico.

LA EPOCA tiene las Pasa a la página Cuatro

## Carta Pastoral promulgada con motivo de la Santa Cuaresma

Por el Excmo. Sr. Arzobispo de San José, Mons. Sanabria

CARTA PASTORAL del Excelentísimo y Reverendísimo Monseñor doctor don Víctor Sanabria Martínez, Arzobispo de San José, con motivo de la Santa Cuaresma.

Nos Víctor Sanabria Martínez, por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica, Arzobispo de San José. Al Ilmo. señor Vicario General, y al venerable cabildo metropolitano, al venerable clero secular y regular y a los fieles de nuestra Arquidiócesis, salud, paz y bendición en Nuestro Señor Jesucristo.

Dios ha hablado a los hombres, en el transcurso del tiempo, con hechos y con palabras, y con elocuencia verdaderamente divina.

Espléndidas como son todas las manifestaciones divinas, no hay sin embargo, una que pueda equipararse, por la amplitud y profundidad del misterio revelado, por la alta y soberana elocuencia de que fue acompañada su revelación, y por los efectos y consecuencias de orden trascendente que de ellas se derivan en favor de los hombres, con la manifestación de suprema caridad y nobilísimo amor que desde su cátedra sublime de humildad y obediencia, la cruz, nos ha hecho Nuestro Señor y Salvador, Jesucristo.

En Jesucristo «el Padre quiso reconciliar a sí mismo todas las cosas, pacificando por la sangre de su cruz, tanto lo que está en la tierra como lo que está en el cielo». (Gal. I 20). «En El tenemos la redención de su sangre, la remisión de los pecados, según las riquezas de su gracia» (Efes. I, 7). «Murió una vez por nuestros pecados, el justo por los injustos, para ofrecernos a Dios». (1 Per, III 18).

—o—

Dentro de muy pocas semanas el mundo cristiano se recogerá en espíritu para conmemorar la pasión y la muerte del Salvador y para meditar el grande e imponderable misterio de su cruz. Porque todavía es verdad, y lo será por todo los siglos, que Jesucristo exaltado en la cruz tiene poder suficiente para atraer a sí todas las cosas (Joan, XII, 32), y para subyugar a su imperio su-

visimo todas las criaturas. Cristo crucificado es la figura central de la historia humana y su cruz es el símbolo de esperanza y de salvación al que en todos los tiempos dirige la humanidad sus ojos. Empero, por contradictorio que ello parezca, esto no impide que para buena parte de los mortales sea todavía un Dios desconocido.

La predicación de la cruz, vale decir, la conmemoración del misterio del Calvario, es, según expresión de San Pablo (I Cor. I, 18), necedad a los ojos de los que se pierden, mas para los que se salvan es la vida de Dios. El Crucificado para unos es escándalo y para otros es locura (I Cor. I, 23). Despojado por «la sabiduría de los sabios» de este mundo (I Cor. I 19) de los atributos esenciales de su divinidad, queda reducido a la condición de un héroe y de un mártir, es cierto que el primero entre todos los héroes y el primero entre todos los mártires, pero al fin y al cabo héroe y mártir humano. No alcanza la sabiduría de este siglo a descubrir «las inagotables riquezas de gracia» (Efe. I, 17) que en su corazón abierto atesora el Divino Salvador. Para ella queda oculta y no explicada la revelación de la cruz, y la memoria de los padecimientos del Dios Hombre es de significación humana, limitada como todas las cosas humanas. Por el contrario, quienes de la Redención de Cristo tienen una idea justa y sobrenatural, esto es, los que, ilustrados por las luces de la fe creen que «lo que parece locura es mayor sabiduría que la de todos los hombres, y la que parece debilidad en Dios es más fuerte que todas la fortaleza de los hombres» (I Cor. I, 25) y confiesan que Jesucristo es el Cristo, el Hijo de Dios (Joan, VI, 70) se gloriarán «solamente en la Cruz de Nuestro Señor Jesucristo por quien el mundo está crucificado para ellos como lo está para el mundo» (Gal VI, 14), y su corazón se dilatará al pensar que con la cruz y con la muerte de su divino Hijo «el Padre nos ha arrebatado del poder de las tinieblas y nos ha trasladado al reino de su Hijo muy amado, por cuya sangre hemos sido rescatados y recibido la remisión de los pecados» (Col, I, 13.14).

### Vendí todas las casas

Menos la que a Ud. le gusta. Venga y trataremos con toda seguridad

**Nicolás Montero B.**

Oficina tras La Soledad. — Teléfono 277

# No lleve almuerzo !!

En el hotel del turno de Desamparados, le servirán todo lo que guste.

— FRITO — POZOL — LECHON — GALLINA — TAMALES —

— ARROZ CON POLLO —

Sábado

8

FEBRERO 1941

**Variadas Diversiones**  
Magnífico servicio de camiones

todo el día

Aproveche los días de verano,  
no deje de asistir

Domingo

9

FEBRERO 1941

# Turno Grande en Desamparados

Sean estas, venerables Hermanos y muy amados hijos en Jesucristo, las disposiciones interiores con que entramos en el santo tiempo de la Cuaresma, que es preparación próxima para la conmemoración digna y devota de la muerte del Señor, y espacio de penitencia en el que mediante la observación fiel y consciente de las leyes de la Iglesia acerca del ayuno y de la abstinencia, y de la confesión y comunión anuales, vamos a «trabajar con temor y con temblor en la obra de nuestra salvación» (Fil II, 12) «teniendo en nuestro corazón los mismos sentimientos que tuvo Jesucristo en el suyo» (Ibid. II, 5), «no conformándonos con este siglo, antes bien transformándonos con la renovación de nuestro espíritu a fin de acertar qué es lo bueno y lo más agradable y lo perfecto que quiere Dios de nosotros» (Rom. XII, 2).

Jesucristo, según advierte San Pablo, «nos ha reconciliado en el cuerpo de su sangre a fin de presentarnos santos sin mancha e irreprochables delante de El» (Col. I, 22). Santidad, pureza e inocencia que, como frutos legítimos y bien razonados de la pasión y la muerte del Salvador, podemos meditar y considerar en toda existencia en relación con la vida humana entera, tanto individual como social, pero que en la imposibilidad de abarcarlos todo dentro de las obligadas limitaciones de una instrucción pastoral, estudiaremos bajo un solo aspecto, aquel que juzgamos debe interesar más directamente a nuestros diocesanos en el momento presente, esto es, en relación con la sagrada institución del matrimonio cristiano.

Vivimos, penoso es confesarlo, en un ambiente de frivolidad, de egoísmo y de superficialidad de costumbres, que compromete muy seriamente la constitución matrimonial cristiana. En la hora actual el matrimonio cristiano pasa, en nuestra sociedad, por una crisis muy aguda. Los divorcios han aumentado en una forma en verdad alarmante, es bien crecida la proporción de los matrimonios llamados civiles en relación con el total de matrimonios que anualmente se celebran en toda la república, y son centenares los hogares que cada año se disuelven, con los perjuicios consiguientes para la estabilidad de la familia y para el bienestar de los hijos y la sociedad entera.

(Continuará)

# Quisicosas

T. de Sancha... Panza, arremete en Diario Nuevo, de San Salvador, contra lo que a él se le antojan "preocupaciones obscurantistas" de los periódicos franceses, a la cabeza de los cuales está el diario católico LA CROIX, en su campaña contra el divorcio y la limitación contra la natalidad, como causa de la ruina de Francia.

"El divorcio—añade el Sr. de Sancha—es hoy una institución en vigor(?) dentro de las naciones más poderosas del mundo, Estados Unidos y la Gran Bretaña, por ejemplo.

También nosotros "pongamos por ejemplo" a Estados Unidos y la Gran Bretaña. Continuamente hemos publicado los más valiosos testimonios de periodistas, catedráticos y políticos destacados de Inglaterra, Estados Unidos y muchos otros países, todos los cuales están de acuerdo en que la catástrofe actual se debe más que todo a causas de orden moral, a la corrupción de costumbres, al egoísmo individual y social, a la usurpación de los derechos de Dios.

Vamos a recordarle al Señor o a la Señora "de Sancha" algunos de estos testimonios y le rogamos que repare que son procedentes de "las naciones más poderosas del mundo, Estados Unidos y Gran Bretaña, por ejemplo".

"Los Estados Unidos marchan al frente de todos los demás países en cuanto al número de divorcios. Hay un divorcio por cada siete matrimonios. Y sin embargo la estadística no nos presenta toda la dolorosa realidad. En la ciudad de Chicago, por ejemplo, hubo el año pasado casi tantos pedidos de divorcio como de matrimonios y entre los no católicos quizás hubo más divorcios que matrimonios..." (Testimonio del Dr. Schimideler, profesor de Universidad quien termina deplorando la baja alarmante de los nacimientos con relación a las muertes).

El célebre economista argentino Dr. Alejandro Bunge, proclamó recientemente lo que sigue en la Universidad de «Notre Dame» en los Estados Unidos, hablando contra la inmoralidad de las costumbres, y, especialmente, contra el control de nacimientos:

«Si no se reacciona pronto contra esta tendencia suicida, la raza se precipitará por la pendiente de su degeneración y desaparecerá como tan a menudo acaeció en la historia, cuya ruta está sembrada de ruinas de civilizaciones muertas y marcadas por las tumbas de pueblos víctimas de sus propios vicios. Ya lamentamos un número cada vez mayor de cunas vacías. Se vaciarán las escuelas. Disminuirán los brazos en las oficinas, las fábricas y los campos. Si Francia e Inglaterra, que marcharon a la vanguardia de estas prácticas suicidas, hubiesen previsto sus consecuencias, no lamentarían ahora la escasez de sus ejércitos y el peligro de una derrota definitiva.»

¿Comprende Ud. ahora, doña Sancha, por qué se

# Herencia de CARDENAS

Ahora que se habla con más libertad sobre la labor del expresidente Lázaro Cárdenas, se pueden apreciar mejor los desastrosos efectos de su administración.

Al tomar posesión de la presidencia: abogó por las huelgas al decir que multiplicaría "mientras los trabajadores lograban su acomodo" y recomendar a los patronos cansados de explotar sus negocios, que los entre-

garan a los obreros. En efecto, las huelgas se fueron multiplicando hasta el punto de tener que publicar el nuevo Gobierno, como hemos indicado antes, una excitativa a la concordia entre patronos y obreros; el 2 de diciembre, esto es, al día siguiente de tomar posesión.

Sobre la "aventura ejidal de la Laguna" dice la prensa que costó al tesoro más

*Pasa a la Página Cuatro*

lamentaba tanto el Mariscal Petain por la falta de niños, de hombres, de soldados que defiendan a su Patria?

Hace poco publicábamos también algunos datos sobre la campaña sostenida en los Estados Unidos por la «Catholic Physicians Guild», que es la asociación de médicos católicos norteamericanos, presidida por el Dr. Dietrich, quienes luchan contra el control de nacimientos.

También un periódico de Londres, «The Catholic Times», bajo el título de «No es la Francia Cristiana la que ha caído» publica un artículo del cual tomamos el siguiente párrafo:

«La Francia de San Luis, Santa Juana de Arco y Santa Teresita seguirá viviendo. La Francia genuina nunca podrá morir. Pero la que desaparecerá es la Francia no cristiana, la Francia de la francmasonería y anticlerical, LA FRANCIA DEL "BIRTH CONTROL" Y DE LA Lujurria.»

Y va otro botón para muestra: párrafos del discurso pronunciado por el Dr. J. B. Code, Catedrático de la Universidad de Washington, en la sesión anual del Instituto de Negocios Públicos, ante un grupo de sabios reunidos en la Universidad de Virginia:

La crisis que hoy confronta el mundo es el resultado del completo abandono de los sanos principios de la moralidad privada y pública, que finalmente ha llegado a la esfera internacional. Lo que se necesita es el rearme moral... el renacimiento de las virtudes que constituyen la base de la vida democrática y de la cual depende la libertad y la feicidad del pueblo....»

Tenemos también el testimonio del Dr. Mortimer Adler, catedrático de la Universidad de Chicago, quien disertó recientemente sobre estos temas, en una trascendental reunión internacional de sabios celebrada en New York... y otros muchos testimonios, a cual más valioso e interesante... ¿Pero a qué seguir «desempacando» si todos los sabios, políticos y personalidades destacadas, no son más que unos pobres diablos, llenos de «preocupaciones obscurantistas», comparados con don o doña «T. de Sancha»?

CRITERIO, gran periódico católico de San Salvador.

# "ECOS DE HOGAR"

Página a cargo de la señora Profesora

DOÑA ETILMA DE ROMERO

## Hay tiempo de amar

Si mi querido amigo, hay tiempo de amar.

¿Qué tiempo es amar?... preguntaba un profesor a un discípulo que, por lo visto, estaba con el pensamiento en otros análisis que el análisis gramatical. Y respondía el alumno:—¿Amar?... ¡Tiempo perdido!

Pues bien; amar no es tiempo perdido, y como dice el Ecclesiastes en su capítulo III, hay tiempo de amar.

Amar, en general, es un deber sacratísimo. Amar es el conjunto de todos los deberes. El amor religioso y divino es la mayor cosa que hay ni puede haber, y lo que al desaparecer todas las cosas quedará en el cielo y formará nuestra bienaventuranza. El amor filial es lo más perfecto y natural que hay en la tierra.

Pero pasando ya a otro amor, el amor en que tú piensas, es también una de las cosas más importantes en la vida humana; una cosa no tan excelente como el amor de Dios; pero más excelente e importante que el mismo amor filial, que es cuando puede decirse: "por éste dejará el hombre a su padre y a su madre."

Tan excelente, que Jesucristo Nuestro Señor tomó como sustancia de una de las más augustas instituciones de su Iglesia, de un sacramento, este amor, y aun lo comparó con el amor que él tiene a su Iglesia y su Iglesia le tiene a él, que es el mayor amor de Jesucristo, después del que tiene a su Eterno Padre.

Si, querido amigo, amar no es tiempo perdido. Pero como puede ser

tiempo perdido y aun tiempo perdedor de almas y corazones, conviene saberlo y aprovecharlo; lo cual ya no es tan fácil y requiere sabiduría moral.

Y pues Dios nos ha puesto a nosotros para que la demos, voy a recogerle toda la más escogida que pueda para dártela.

Yo quisiera hablarte con ilusión y poesía de los trances más poéticos de tu vida. Flores, luz, efluvio de primavera, canto de ruiseñores quisiera que fuese mi escritura. No será; porque no tengo tiempo para flores, y posqué tienes innumerables libros muy lindamente escritos acerca de esos trances.

Pero voy a hablarte con toda decisión y con toda sinceridad y también con todo mi corazón y ardiente deseo de evitarte el mal y hacer todo el bien que puedo, para que ames y te cases como debes amar y te debes casar.

Vas a atravesar el puente estrecho y alto de tu juventud, desde el cual tantos caen en horribles precipicios. ¿Quieres que me ponga a tu lado y te dé la mano?

¿NO QUIERES SER SACERDOTE? PUES ENTONCES CASATE

¿No te consideras llamado? ¿No te sientes con ánimo de ser sacerdote de Jesucristo ni religioso dedicado al servicio divino?...

Pues entonces, si no tienes alguna razón muy especial y válida, cástate y cástate a tiempo. Raro será el varón a quien de no hacerse sacerdote o religioso se le pueda aconsejar que permanezca soltero, ni que tarde demasiado tiempo en casarse. Yo no te lo aconsejo.

Cástate a tiempo. No muy pronto, no muy tarde.

Por lo mismo, enamórate a tiempo. No muy pronto, no muy tarde. Traba relaciones a tiempo. No muy pronto, no muy tarde.

Te advierto, y deseo que me creas en este punto, si ya no lo has pensado, que este asunto es de los más graves de tu vida, y puede que sea el más grave de todos los de tu existencia.

A tiempo, no muy pronto.

Espera a tener el segundo uso de razón. El primero le tenemos cuando hacemos la primera Comunión. El segundo uso de razón suele amanecer hacia los diecisiete, dieciocho, diecinueve años; a veces algo antes, a veces más tarde. Digo amanecer, porque aún tarda en completarse menos tiempo.

En ese segundo uso de razón reflexionamos, nos damos cuenta de la trascendencia de las cosas, nos

ENRIQUECE LA SANGRE



*Pasa a la Página Cuatro*

## Ahora se puede abonar:

**Pastos de corte de riego;**

**Cañales de riego;**

**Hortaliza de riego;**

**Frutales**

**Jardines**

con los abonos completos:

## Peskofos-Hoja de Oro-Rápido

DELE A SU GANADO:

## FOSFATO DE CALCIO

(Dicalciumphosphatate digerible especial)

Una o dos cucharadas con la ración de concentrados.

Con el agua de melaza o con la sal.

Los pastos de corte debidamente abonados sostienen doble cantidad de animales y al crecer con más rapidez queda más tierno y más apetecido por el ganado

F. REIMERS & Co.

# Ecós del Hogar... Herencia de Car....

Viene de la Página TRES

acompañá alguna mayor firmeza de voluntad, la suficiente, si queremos, para no dejarnos llevar del capricho y pararnos ante el precipicio.

Antes de ese segundo uso de razón no te metas por los senderos del enamoramiento, que son muy inseguros

Los amores prematuros rara vez dan fruto sazonado, y muchas veces lo dan muy malo y agrió. No te enamores siendo chiquillo, ni con chiquilla. Porque haréis muchas chiquilladas,

que no es la mejor preparación para el matrimonio. Tampoco lo dejes para muy tarde. Cada edad requiere lo suyo. La juventud suele tener sed de amor. Si no pueden beber lo debuen fuente, caerá en tentación de beberlo de fuentes cenagosas y contaminadas, y acaso se echará a perder para toda la vida.

Además perderás muy buenas ocasiones y se te irá la ilusión que es conveniente y aun necesaria para el matrimonio.

Continuará.

Viene de Página TRES

de cuarenta millones de pesos, sin contar los perjuicios a los legítimos propietarios. Lade Yucatán, añade, fué menos cara, pero también contribuyó a disminuir la exigua vitalidad financiera del país. Dos años de administración petrolera produjeron un déficit de ochenta millones de pesos, sin contar los serios trastornos causados por la expropiación.

Además, el Banco de México, con 36 millones de capital, prestó el Gobierno unos doscientos millones de pesos; y la circulación de billetes, que antes era de menos de 200 millones, pasa de trescientos, con una reducción de 10 millones en las reservas metálicas que daban estabilidad a la moneda. En consecuencia, el peso ha bajado considerable y ha

incremado el precio de las subsistencias.

Al dejar la presidencia, se publicó el siguiente "récord" del general Cárdenas que le acreditan como excelente "Presidente turista", ansioso de conocer personalmente las necesidades del pueblo; pero ¿de qué le sirvió conocerlas, si, lejos de remediarlas, se han empeorado?

En sus seis años de Presidente de México recorrió 87.515.2 kilómetros en las 40 jiras que hizo por todo el territorio nacional.

En sus 40 jiras el Presidente Cárdenas, visitó 1.357 pueblos; y sus viajes únicamente a bordo de distintos vehículos de transportación, ocuparon 672 días de su tiempo.

La distribución del kilometraje recorrido por el ge-

# Nueva remetida contra...

Viene de la Primera Página

je con malévolá insidia leyenda tenebrosa de muertes causadas por incompetencia y descuido; no! no es esa página la apropiada para el esclarecimiento de la verdad; es una página prístina de la vida nacional, una página no comenzada del libro de la sabiduría y la historia en donde, debe escribirse el pro y el contra con moderación y acierto, sin vituperios, sin violencias, serenamente, como corresponde a la institución y sus personas.

El fallo, fruto de tal investigación será aceptado con acatamiento y reverencia; pero mientras se recu-

rra a columnas periodísticas triviales, poco o ninguna fe merecerá lo que en ellas se diga, sin provecho para nadie ni para nada,—y con detrimento del prestigio del Hospital.

Cabe interrogar: ¿Será que se pretende desalojar los últimos restos que aun permanecen en el Hospital de la Hermandad de Caridad, que levántase heroica, majestuosa, pura, como un desafío permanente y un freno insalvable, religioso y moral, a las pasiones de todo género que pudieran desatarse, sin esta presencia augusta de las V.V. Hermanas?

neral Cárdenas, según estadística levantada por el ingeniero Gontram Noble, es el siguiente:

Ferrocarril, 39.658.4 kilómetros; automóvil, 37.117.7; buque o lancha, 8.731.7; caballo, 367.4; au-

tovía, 935 8; a pie, 704.9.

Como candidato a la Presidencia de la República recorrió su campaña política, 27.609 kilómetros que unidos a la primera cifra dan un total de 115.124.2 kilómetros.

## Elementos Constitutivos de la Hermandad Hispana: Religión, Lengua Cultura

ESPAÑA fué una comunión de ideales, que defendíamos en Trento y practicábamos en el Amazonas y en Filipinas. España dió entonces, a la catolicidad un dogma incommovible, frente a la anarquía teológica de los reformados y defendió con sus armas la consigna elaborada, en Flandes o en Patagonia, en Renania o en Lepanto.

En definitiva, pretendíamos fundir la angustia de todos los pueblos cristianos en una aspiración máxima, de permanencia.

Por eso se derrumbó un

### PARA PUNTARENAS

El lunes partió para Puntarenas, en vía de descanso el M. I. Sr. Canónigo don Claudio Bolaños Araya.

Su Señoría permanecerá varios días en el puerto del Pacífico.

Lo saludamos respetuosamente.

### REGRESO

Después de pasar varias semanas en el Guanacaste, han regresado a esta capital la estimable señora doña Luz Ch. v. de Troyo y sus hijos Alejandro y Jorge.

Para ellos nuestra enhorabuena.

DELICADO DE SALUD Desde hace varios días se encuentra enfermo nuestro distinguido amigo y compañero don Juan Félix Solano G.

Hacemos votos por su pronta mejoría.

### DON RICARDO BATA-LLA PEREZ

Intenso dolor cunde en nuestra sociedad, con motivo del fallecimiento de uno de sus más distinguidos miembros don Ricardo Battalla Pérez, elemento de prestigio en el gran comercio y ciudadano de relevantes virtudes cívicas, ervidor leal de la República desde

día el imperio material, a impulso de Dios sabe qué sectas secretas, para subsistir aún el dominio espiritual en todos los pueblos de América, engendrado al calor de la sangre moza vertida generosamente en los campos de lucha.

Y es que quedaron clavados en el Continente americano estos tres elementos constitutivos de la verdadera hispanidad: Religión, Lengua, Cultura: razón de la hermandad de espíritu con todas aquellas naciones, que hablan como España y que, como España, piensan y sienten.

la curul legislativa. Hombre de hogar, sencillo y afable, caballero sin tacha, supo imprimir derroteros luminosos a sus hijos para que en ellos transiten sus vidas para bien de la colectividad y de la nación. Su enfermedad lenta y dolorosa, larga vía de amargura, no fué ni por un momento, causa para levantar airada voz de protesta contra los designios divinos, sino antes bien, fué esperanza que hizole columbrar en el ocaso de su existencia, una vida de eterna felicidad y sus palabras sólo eran para aceptar la Divina Voluntad y que se cumplieran fielmente sus destinos. Su tránsito tuvo la serenidad del de un justo.

En esta hora de pena, nuestra solidaridad es plena y sincera para con su digna señora esposa doña Marta Esquivel de Battalla, con sus hijos don José y doña Leonor de Battalla, don Tomás, don Mario, don Ricardo, don Alvaro y don Fernando, sus hermanos y demás deudos, pidiendo al Cielo para todos ellos la conformidad cristiana a sus mandatos.



Por el Tribunal de Censura Cinematográfica de la ACCION CATOLICA

### BUENAS

Clase A, 1a. Sección

Batallón de la muerte, el Comisario implacable, el Desafiando el peligro

Primer rural, el Rincón de los penados, el Tom B-cwa en la escuela

### PARA PERSONAS DE CRITERIO BIEN FORMADO

Clase A, 2a. Sección

Angeles con caras sucias, Aquel hombre en París, Besos brujos, Casino del mar, Celada siniestra, la Chicos de barrio, Dama de los diamantes, la De México llegó el amor, Dolores, la Dorada ilusión de Meisi, la Fa tasma de media noche, Fruto dorado, el Gran Valz, el Hay que educar a Niof, Hombres del mar, Impulso del mal, el

Luz en mi camino, una Llama blanca, la Llanero, el Mi hijo es un criminal, Noche tropical, Oro líquido, Primer rebelde, el Rubia, soltera y peligrosa, Santo vuelve, el Senderos de fe, Sitiados, Suerte de Cisco Kid, la Tío con toda la barba, un Tras los muros siniestros, Tres semanas juntos

### ESCABROSAS

Clase B.

Carnaval de antaño, Desayuno para dos, Pasión manda, la Prófugos

Puente de Waterloo, Siete pecadores, Sonata del loco, la Tentadora enmascarada, la

### CONDENADAS

Clase C.

Extraño cargamento

Las diversiones deben ser sanas; no lo son las que enlodan y son causa de rebajamiento moral. Concurra al buen cine; repudie las películas escabrosas y condenadas.

De Lunes a Viernes, entre 1 y 4 de la tarde, pregunte al Teléfono 2353 por la película que desee y se le atenderá gustosamente.

Consulte la última Lista de Censura en las ventanas de la LIBRE RIA LOPEZ

## Crónica de Sociedad

Viene de la Página DOS

mejores frases de ventura Reising-Fleiger, y desea para los futuros esposos fervientemente que su por-

venir esté por eternidad iluminado por la estrella de la felicidad y la prosperidad y que el Cielo derrame sus preciados dones sobre el hogar a fundarse.

### EL REV. PADRE TURCIOS S. S. LLEGARA EL PROXIMO SABADO A COSTA RICA

Con intenso regocijo se ha recibido la noticia en esta capital de la próxima llegada del querido Padre Turcios, quien hace varios meses se ausentó del país en viaje a Italia.

Durante un prolongado lapso no se volvieron a tener noticias del buen sacerdote salesiano, hasta hace pocos días en que se supo que encontrábase en La

Habana, en donde ha embarcado hacia Costa Rica que tanto le aprecia y admira, e ingresará el próximo sábado por el tren ordinario del Atlántico.

LA EPOCA da la bienvenida al Padre Turcios con todo cariño y sincera estimación, y sepa que como siempre estamos dispuestos a colaborar junto a él en sus grandes obras salesianas de bien social.

### VERANEANTES

Para su finca «La Virgencita», en los Angeles de Grecia, partió el dentista don Benito Marín Quirós, acompañado de su estimable familia.

Les deseamos grata permanencia en el campo.

# Gran Turno

## en San Isidro de Coronado

Días del Turno:

SABADO

Vísperas Solemnes  
A las 6 p. m.—el estampido de atronadoras bombetas anunciarán la apertura del GRAN TURNO

15

DE FEBRERO

DE 1941

16

DOMINGO

Misas a las 6 y a las 8 a. m. —  
A las 9 a. m. Gran e imponente entrada de alegóricas y artísticas carrozas en las que vendrán los patronos de cada distrito. Presidirán esta entrada los niños con sus diminutas carretitas. Acto continuo frente a la Iglesia, bendición de bueyes y carretas. Desde las 11 entrará en toda actividad el GRANDIOSO TURNO

Durante el día y la noche, servicio de camiones, continuo, por la mejor y más linda carretera del país